

من وزير التربية الوطنية
الى

السادة المديرين الجهويين للتعليم الثانوي
السادة المندوبين الجهويين للتعليم الابتدائي
السيدات والسادة متفقي التعليم الثانوي العام
السيدة والسادة مديري مدارس الترشيد
السيدات والسادة مديري المعاهد والمدارس
الثانوية

الموضوع : مناظرة التبريز في مادتي العربية والفلسفة .

المرجع : - القرار المؤرخ في 17 مارس 1976 المتعلق بضبط
نظام مناظرة التبريز في اللغة والآداب العربية .
- القرار المؤرخ في 2 جانفي 1978 المتعلق بضبط
نظام مناظرة التبريز في الفلسفة .

- * 0 * -

وبعد ، فأعلمكم أن وزارة التربية الوطنية تعتمد تنظيم مناظرة
لائتداب أساتذة مبرزين في العربية والفلسفة .

I - شروط المشاركة :

يمكن ان يشارك في هذه المناظرة المترشحون الذين تتوقع
فيهم الشروط التالية :

(1) بالنسبة الى انتداب أساتذة مبرزين في العربية :

- أ - مباشرة التعليم منذ سنة على الاقل بدرجة استاذ مجاز
في معهد من المعاهد الثانوية .
- ب - الاحراز على شهادة الاستاذية في اللغة والآداب العربية
او على الاجازة في اللغة والآداب العربية او على الاجازة في الدراسات
الادبية واللغوية العربية .
- ج - الاحراز على شهادة الكفاءة في البحث التي تمنحها كلية
الآداب والعلوم الانسانية او على دبلوم الدراسات العليا منذ
سنة على الاقل .

(2) بالنسبة الى انتداب أساتذة مبرزين في الفلسفة :

- أ - مباشرة التعليم منذ سنة على الاقل بدرجة استاذ مجاز
في معهد من المعاهد الثانوية .

ب - الاحراز على شهادة الاستاذية في الفلسفة او على شهادة
معدلية .

ج - الاحراز على شهادة الكفاءة في البحث او على ديبلوم الدراسات
المعلية منذ سنة على الاقل .

III - تاريخ اجراء المناظرة :

(1) بالنسبة الى مناظرة التبريز في العربية :

يوم 18 جوان 1982 والايام الموالية

(2) بالنسبة الى مناظرة التبريز في الفلسفة :

يوم 4 جوان 1982 والايام الموالية .

III - بحث في الاختبارات :

تشتمل المناظرة بالنسبة الى كلا الاختصاصين على اختبارات
كتابية واختبارات شفوية يضبط نوع كل اختبار ومدته ونهاره كما يلي :

(1) بالنسبة الى مادة العربية :

الاختبارات	الخصصة	الضارب	مدة الاعداد
(1) الاختبارات الكتابية			
أ - مقال حول مسألة من مسائل البرنامج	6 ساعات	4	
ب - شرح نص من البرنامج	6 ساعات	3	
ج - تعريف بـ	4 ساعات	2	
د - نقل	4 ساعات	1	
(2) الاختبارات الشفوية			
أ - درس حول مسألة من مسائل البرنامج (1)	45 دقيقة	5	4 ساعات
ب - شرح نص خارج عن البرنامج (2)	30 دقيقة	5	3 ساعات

(1) توضع تحت تصرف المترشح لاعداد الدرس جميع المؤلفات التي يحتاج

اليها والموجودة بمكتبة الكلية .

(2) تختار النصوص خلع المؤلفات المدرجة في البرنامج ويوضع تحت تصرف

المترشح معجم عربي .

(2) بالنسبة الى مادة الفلسفة :

الاختبارات	الحصص	الضارب	مدة الاعداد
(1) الاختبارات الكتابية :			
أ - مقالة حول مسألة من الفلسفة العامة تحرر باللغة العربية	6 ساعات	4	
ب - مقالة تحرر بالفرنسية او الانجليزية في تاريخ الفلسفة الغربية	4 ساعات	2	
ج - ترجمة من الفرنسية الى العربية لنص فلسفي والتعليق عليه	4 ساعات	1	
د - التعليق باللغة العربية على نص فلسفي محرر بلغة اجنبية غير الفرنسية	4 ساعات	1	
(2) الاختبارات الشاوبية :			
أ - درس باللغة العربية حول مسألة من المسائل المدرجة في برنامج الاقسام النهائية للتعليم الثانوي (شعبة آداب)		3	4 ساعات
ب - التعليق باللغة الفرنسية او الانجليزية على نص فلسفي خارج البرنامج		1	ساعتان
ج - التعليق باللغة العربية على نص من الفلسفة العربية		1	ساعتان

٧- الترشح للمناظرة :

على الراغبين في المشاركة في هذه المناظرة والذين تتوفر فيهم بتاريخ افتتاحها الشروط المطلوبة ان يعرضوا مطالب ترشحهم على مطبوعة خاصة توجه اليهم من الادارة الجهوية للتعليم الثانوي بطلب منهم وان يرسلوها بعد تميرها بكامل الدقة عن طريق رئيس المعهد الى الادارة الجهوية للتعليم الثانوي الراجعين اليها بالنظر وذلك في اجل اقصاه يسوم 4 ماي 1982 بالنسبة الى مناظرة التبريز في الفلسفة ويوم 18 ماي 1982 بالنسبة الى مناظرة التبريز في العربية.

والسلام

عن وزير التربية القومية وبان منه
مد ير ادارة الامتحانات



محمد الهادي خليل

The most things that I have seen

Name of the thing	Where it was seen	Date
1. <u>Yellow-billed Cuckoo</u> I saw it in the woods near the river. It was very noisy and had a long tail.	Woods near the river	May 15, 1900
2. <u>Red-winged Blackbird</u> I saw it in the marsh near the river. It was very noisy and had a red wing.	Marsh near the river	May 16, 1900

The most things that I have seen
 I saw the yellow-billed cuckoo in the woods near the river. It was very noisy and had a long tail. I saw the red-winged blackbird in the marsh near the river. It was very noisy and had a red wing.

James H. Henshaw
 1000 North 1st Street
 St. Paul, Minn.

1900
 1900
 James Henshaw